

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA
Un mes . . . 1.25 pesetas
Tres meses . . . 3.50 »
Seis meses . . . 6.75 »
Doce meses . . . 12.50 »
ULTRAMAR
Seis meses . . . 45 pesetas
Doce meses . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA
Tres meses . . . 4 pesetas
Seis meses . . . 7.50 »
Nueve meses . . . 12 »
Doce meses . . . 14 »
EXTRANJERO
Tres meses . . . 41.50 pesetas
Seis meses . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

El celo de las autoridades

La indolencia de las autoridades y el abandono de sus agentes, estimulan los instintos de la perversión y engendran desafueros sociales y crímenes individuales que mantienen la intranquilidad en los ánimos y hacen imposible la ventura de los pueblos, porque el mayor bien es la paz, y no hay paz mientras no haya garantías, no para los llamados derechos individuales, tan elásticos y tan discutibles, como el sufragio, la libertad de la prensa y otros, sino para los naturales, inseparables de las personas, y por lo tanto, sagrados e imprescriptibles.

Lejos, muy lejos de ser incompatibles y antagónicos los principios de libertad y autoridad, son por su naturaleza armónicos; porque el uno debe ser el legítimo ejercicio de la actividad humana para realizar fines salvadores; y el otro debe ser la tutela constante de esos derechos inseparables del individuo, la fuerza de cohesión de todos los elementos que constituyen la sociedad. Pero, por desgracia, las exageraciones, como dijo admirablemente Balmes, matan muchas causas, y el concepto de la libertad llevado por unos hasta la licencia más procaz y el de autoridad hasta el despotismo más ominoso, hacen que frecuentemente tengan razón los defensores del uno y del otro, cuando atacan a sus adversarios, y no la tengan cuando defienden, no ya la legitimidad de su causa, sino el mal uso, ó sea, el abuso que ha hecho de los principios que entraña.

Pero concretándonos a la cuestión, fijándonos en el celo de las autoridades, es preciso que reconozcamos que realmente, el giro de la política, el desenfreno con que en determinados momentos se ha manifestado la llamada opinión pública, y la disipación de las costumbres, y el sesgo que ha tomado la política, por efecto de circunstancias que no es fácil liquidar, pero que ha ejercido funesta influencia en esa religión del respeto que debe el hombre al hombre y sin la cual no es posible el orden privado ni el orden público.

No nos dirigimos solamente a las autoridades superiores de las provincias; nos dirigimos a todas las personas constituidas en autoridad para que extremen su celo, no ya represivo sino preventivo, para explorar el campo de sus operaciones, para fijar su mirada en todos los gérmenes del vicio que aparecen sencillos é inofensivos, pero que avanzan, avanzan y toman cuerpo hasta convertirse en armas venenosas que contaminan y destruyen cuanto encuentran a su alcance, y que lo mismo atacan el honor de las personas, que la propiedad, que la vida, que la legítima libertad, que lo mismo profanan el santo nombre de Dios, que ultrajan a los ministros de la religión, que se sublevaron contra el orden y que hieren y matan a los mismos agentes de gobierno y de protección social.

Hay comarcas, y por fortuna las tenemos en Navarra, que son modelo de espíritu cristiano, de moralidad y respeto, en las que no solo no hay que extremar la acción autoritaria para que la ley se cumpla, sino que las costumbres severas y honradas la garantizan por completo; pero no en todas partes puede aplaudirse esa virtud social, y señaladamente en nuestra capi-

tal, viene desenvolviéndose ese espíritu rebelde que repugna y ofende; espíritu que hay que combatir radicalmente, para que el pueblo de Pamplona sea lo que fué, para que restaure sus legítimos prestigios y conserve los timbres que adquirió en su historia.

JUAN CANCIO MENA

EL PENSAMIENTO

Con cuánta frecuencia se oye este corto diálogo:
—En qué estás pensando?
—En nada.
Nunca me he podido explicar esta contestación. No concibo la posibilidad de que no se piense en nada.
Si pensar es ser, no es posible ser sin pensar. Admitida la hipótesis de que un hombre no pensase, sería comparable a un reloj sin cuerda, a un árbol sin fruto, a una flor sin sol, a una arteria sin sangre, a un corazón sin latidos.
Pensar es vivir; pensar es ser: todos los que somos estamos obligados a pensar; unos pensamos en frivolidades, otros en cosas útiles; pero pensamos.
Piensa el asesino en su víctima; la madre en su hijo ausente; la niña en sus muñecas; la doncella en sus adornos; el esclavo en su libertad; el menesteroso en las riquezas; el avaro en sus tesoros; el malvado en el castigo; el mártir en las delicias del cielo.
Piensa el ave en su nido, la fiera en sus cachorros, el perro extraviado en su amo, y hasta la flor parece que piensa en el rocío y el sol, que le han de prestar frescura y lozanía.
El pensamiento es una palabra en el alma, palabra sin sonido, palabra muda.

¿Queréis saber lo que han dicho los sabios del pensamiento? Pues leed sus aforismos.
Rivarol: Toda nuestra dignidad consiste en el pensamiento.
B. Constan: Por más esfuerzos que se hagan, solo el pensamiento podrá combatir con el pensamiento.
Chamfort: El pensamiento os consuela en todo y os remedia todo; y si alguna vez os hace daño, pedidle el remedio contra el mal que os ha causado, y os lo dará.
Chateaubriand: El pensamiento hace al hombre. La mujer no descubre jamás sino la mitad de sus gracias y de sus pensamientos. El hombre flota de sentimiento en sentimiento y de pensamiento en pensamiento.
Ballanche: El pensamiento humano tiene fuerza creadora.
Victor Hugo: El pensamiento no es más que un soplo; pero este soplo remueve el mundo.
Lamennais: El pensamiento está siempre dispuesto a luchar contra la fuerza.
V. Cousin: El pensamiento que contempla, es el sujeto de la reflexión; el pensamiento contemplado es el objeto.
Vinet: El pensamiento tiene sus aventureros y sus héroes.
Viteau: El pensamiento no es otra cosa sino el alma sintiendo, conociendo, queriendo.
Victor Hugo: El pensamiento es más que un derecho; es el mismo aliento del hombre. El ojo del hombre es una ventana a través de la cual se ven los pensamientos que van y vienen en su cabeza.
Saint Beuve: Si el pensamiento llegara a perderse, adiós género humano.
Bonhours: El pensamiento es la imagen de las cosas; las palabras son la imagen del pensamiento.
Vanden: Los grandes pensamientos vienen del corazón.
Dider: Los pensamientos morales son otros tantos clavos de bronce que uno se clava en el alma, y que uno jamás se arranca.
No se deben confundir estos dos términos: la idea y el pensamiento. La idea es la imagen pasiva; el pensamiento es la acción de la inteligencia sobre la imagen; el pensamiento es, pues, un acto, cuyo objeto es la idea.

—En qué estás pensando?
—En nada!
—¿Es esto posible?...
Ponte a la orilla del mar, extiende la vista a lo largo de su inmensidad, divisa a lo lejos una nave, como el ala de una paloma, y al pronto se te ocurre

rá pensar en «¿a dónde irá?... ¿A do va la nave? Quién sabe do va! Y si una gaviota interrumpiera la serie tus pensamientos, entonces envidias sus alas, para transportarte con ellas al hogar querido; y sin darte cuenta tarareas «al ver en la inmensa llanura del mar, las aves marinas con rumbo hacia allá»... Y desaparece el ave, y tu pensamiento sigue avanzando a través de los mares, lejos, muy lejos, mucho más lejos aún, y ves un hogar vacío, y al rededor mucha luz, mucho ambiente, muchos cocoteros, muchas flores; muchos seres queridos, muchos amigos de la infancia... Y sacudes aquellos pensamientos dulces a la par que crueles; y con incongruencia singular piensas en las maravillas que verías si el mar se secase, y en los horrores que su fondo encierra.

Dejate transportar en sus alas vertiginosas, y verás como de incoherencia en incoherencia llegas a pensar en las cosas más absurdas y estupidas: «¿Qué sucedería si el hombre supiese desde que nace, el día en que ha de morir?»

Si supiésemos el día en que hemos de morir, la organización de la sociedad tendría que cambiar por completo. Por lo pronto, en lugar del segundo apellido tendríamos que estampar la fecha fatal de nuestra muerte, y firmaríamos «Juan Perez, 15 de Enero de 1915», por ejemplo. Así cada cual sabría a qué atenerse respecto a los demás en la espera de los negocios, contratos y demás circunstancias de la vida. No habría guerras, ni desafíos, ¿para qué? si no iban a matar a nadie; y suprimiendo las guerras, quedarían de hecho suprimidas las fábricas de Krupp y demás colegas. Las sociedades de Seguros contra la vida se disolverían; todos seríamos unos valientes; los médicos no servirían sino para curar. ¿Para que un usurero le prestase a uno dinero, si al firmar el cliente el pagaría veía que no le quedaba sino un mes de vida? ¿Y los contratos matrimoniales?

Habría tipos que andarían a caza de gangas, buscando novias a corto plazo, es decir, de corta vida. ¿Qué pocas herencias habría! ¿De morir dentro de un año? Pues a gastarme alegremente todo lo que tengo, y el que venga atrás que arrée. No habría quintas, ni sociedades de idem; ni los padres mandarían a la escuela a sus hijos de corta vida ¿para qué fatigarlos! ¡pobrecitos!
Cuando viésemos a alguno que seguía carrera, le envidiaríamos; señal que sabía que iba a llegar a viejo.

Se suprimirían por inútiles las sociedades de pompas fúnebres; porque, es natural, dos días antes del día señalado para morir, repartiría uno mismo sus esquelas de defunción, invitaria a los íntimos, y llegado el momento, se iría uno con ellos y con la familia andando al cementerio, como quien va a los toros, se metía uno en su sepultura y se despedía uno de todos, como si tal cosa.

Pero todo esto sería una gran desgracia. No hay más que considerar que cuando Dios, todo Sabiduría, todo Misericordia, lo ha dispuesto de otra manera, es señal evidente de que lo justo y conveniente es que el hombre ignore el día en que ha de dejar de existir; así, pues, debemos estar siempre dispuestos para cuando El se digne llamarnos a su presencia.

JOAQUIN SALBOCH

San Sebastian, Diciembre 1897.

DE FILIPINAS

Noticias recibidas por correo:

«Llega a mí en este momento, y por muy autorizado conducto, la noticia de que Aguinaldo, Llanera, Natividad, Tino y demás cabecillas, es decir, generalísimos de sus rebeldes, se hallan actualmente reunidos para tomar acuerdos trascendentales respecto a su conducta para el porvenir. ¿Se trata de convenir un plan de guerra para hacer frente al del general Primo de Rivera, ya anunciado para cuando termine la estación de las lluvias? ¿Se trata, en cambio de concertar las bases de su rendición, convencidos de que la masa general del país no responde a sus llamamientos y de que les es imposible sostenerse en su actual situación?

Hay quien dice que ciertas negociaciones que se dieron por rotas, no se han roto; y que la paz se hará sin disparar un nuevo tiro. Hay quienes opinan lo contrario. De todos modos, y aun cuando la situación de las provincias del Centro de Luzon, en especial la de Nueva Ecija, sigue siendo sumamente difícil, habiéndose corrido los insurrectos hasta las mismas costas del Pacífico, cometiendo toda clase de

Relataré alguna de ellas, tal como hace tiempo la escuché de autorizados labios.

Tiempo hacía que los navarros contemplaban ceñudo y melancólico a su Carlos III. No le miraban en correr sortijas divertido, ni en el fatigoso placer de la cacería, distracción a que tan dados eran sus predecesores. De tal abatimiento la causa, fácil cosa sería columbrar. Poco tiempo despues de su enlace con doña Leonor, hermana de don Juan el primero de Castilla vió surgir en el seno del matrimonio oculta inquietud, preludio de mayores males. La reina presa de rara monomanía dió en decir, que en la corte de Navarra no se le dispensaban los honores y distinciones por su rango y jerarquía reclamados. En unos bebedizos que le proporcionara por orden del rey un médico judío soñó despues, y no debía ser muy exacta la afirmación, cuando la timidez de sus respuestas sobre la esencia y extractos medicinales ni a sus mismos allegados pudiera convenir.

Hubo sin embargo segun prescripción de los físicos perentoria necesidad de trasladarla a Castilla, donde la mutación de aires sirviese a su salud de lenitivo reparador. Ilusión mentida: la sola sospecha de alejar de su mente la idea malhadada del divorcio; papeles sin conceptos las sentidas cartas de su esposo, la intervención de Luna y la persuasión de su hermano.

Con la muerte trágica del monarca castellano y con el advenimiento de Enrique III al trono cambiaron de aspecto los sucesos de Castilla. El cariño de los sobrinos ni es tan fuerte ni es tan tolerado como el de los hermanos. Luego echó de ver el nuevo monarca la intervención de su tía en los negocios públicos; juzgola como sombra, enojosa carga y muy luego consiguió lo que su difunto padre en tantos

arrocidades en Balen, cabecera del distrito del Príncipe, y amenazando con correrse hacia el Norte de la isla, aunque es difícil lleguen a conseguirlo; a pesar de todo, yo tengo una gran confianza en el porvenir, y creo firmemente que con alguna conciencia y un poco de dinero, saldremos del conflicto presente sin dificultad. Y quiera Dios que nos aproveche la lección.

«A los combates de los meses pasados de Juray, San Rafael y Aliagar, en las provincias de Nueva Ecija y Bulacán, ha sucedido en el presente mes el ataque y toma por los insurrectos de los pueblos de Alaminos y San Pablo, de la provincia de la Laguna, y a unas cuatro horas de la Lipa.

En San Pablo un destacamento de 80 hombres se defendió heroicamente durante tres días que tardaron tres columnas en llegar a su socorro, teniendo que sostener combates reñidos, uno a media hora de Lipa, en Sembach, ó sea en la encrucijada ó confluencia de tres caminos, donde para detener su marcha tenían tres grandes trincheras, otro en Biniau, camino de la Laguna a San Pablo, por el teniente coronel Uberti, que se reunieron próximos a San Pablo; el resultado de los tres combates y toma de los citados pueblos ha sido establecer por ahora en San Pablo el cuartel general de Jaramillo, y continuar los insurrectos ocupando los campos y bosques inmediatos a otros pueblos. Se cree que las tropas les acometerán el monte Vitin, próximo a las localidades mencionadas.

Los insurrectos eran 5.000, mandados por la hermana de Rizal y por el llamado capitán Miguel, que se halla en libertad provisional desde hace cinco ó seis años, por estar comprendido en un procedimiento criminal por asesinato. Están, al parecer, bien armados y tienen balas explosivas.»

En la Audiencia

Hoy se celebrará la vista de la causa instruida en el Juzgado de Tafalla contra Adrian Gonzalez, por atentado, estando la defensa a cargo del señor Anatriain y siendo procurador el señor Aoz.

El fiscal solicita para el procesado la pena de tres meses de arresto. Declararán cuatro testigos.

Tambien está señalada para hoy la vista en juicio oral de la causa que intruyó el Juzgado de Estella, contra Leon Petit por injurias a la Excm. Audiencia Provincial.

Defenderá al procesado el señor Ansó, representándole el procurador señor García, y declararán en la vista siete testigos.

La pena solicitada por el fiscal es de dos meses y un día de arresto.

NUESTRAS CARTAS

Mercado de Irurzun

2 de Diciembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Se ha celebrado el mercado quincenal en el día de ayer con abundancia de ganados de todas clases, haciéndose muchas transacciones. Los precios medios fueron los siguientes: Pareja de bueyes 640 pesetas; vaca para carne 625 docena; cabras 22 una; cerdos gordos 625 docena; id. de recría 20 uno; trigo 650 robo; maíz 525; patata 125; sal 075; castañas 5.

El tiempo húmedo y en los altos nieve, y con tendencia a nevar.

Suyo afmo. S. S.—El corresponsal.

Voluntarios indígenas

He aquí las condiciones y ventajas concedidas por el general Primo de Rivera a los voluntarios indígenas:

Los voluntarios movilizados disfrutarán igual haber y plus que las fuerzas indígenas del ejército, y los que permanezcan en filas por más de seis meses ó por lo menos si antes se decretase su licencia, adquirirán además los siguientes derechos:

años no pudo realizar. Doña Leonor tornó al lado de su esposo Carlos.

El rey navarro lejos de manifestar encono por lo que otros muchos con razon hubiesen tomado a desaire, recibió júbilo a su señoría y sin vacilar firmó las capitulaciones de paz que le ofrecieron. Desde este punto, la reconciliación fué tan cumplida, que, cual si hasta la muerte fuera motivo de perturbación, sus cadáveres juntos descansan en la Catedral de Pamplona.

Hasta aquí la historia; la leyenda vá más allá reconstruyendo de fragmentos dispersos el verosímil relato.

Una tarde de Octubre había atravesado ambos cónyuges la parte norte del jardín de Tafalla. Avanzábase la noche y a regresar se disponían a sus regias habitaciones, cuando al recorrer los claustros, que formaban multitud de arcos rebajados protegiendo del viento los contornos del jardín, de esta guisa conferenciaron:—«Creías, Carlos, ser factible nuestra reconciliación?—Si, Leonor, respondió el Rey con persuasivo acento.—¿Despues de nuestra conferencia en Navarra a presencia de mi hermano?—Si; por más que enroscado a mi corazón el aspid venenoso de los celos en tal extremo tiranizóme, que ya me juzgaba presa de vértigo insano. Imaginé que en tu pecho morada un día de tu carino, la piqueta del olvido piedra tras piedra el santuario de los recuerdos derribaba... pero...»

No pudo el monarca dar fin a la frase: inaudita melodía distrajo la atención de ambos cónyuges. Ora se oían dispersos acordes, dulcisimas vibraciones de ción y cien instrumentos melódicos, ora unítono se contemplaba los arrolladores murmullos de las fuentes y los lejanos rumores de la enramada con notas perdidas de celestes himnos: ora finalmente las auras y las auras, los ríos y las frondas, la postrera nota de la agonia del cisne y los amorosos trinos del

Las Veletas Harmónicas

POR

J. F. Millán

En el extremo sur de la ciudad de Olite, habrá sin duda llamado la atención de mis lectores, si han recorrido la línea del Norte desde Castejón hasta Pamplona, unas vetustas torres, carcomidas por las alas del tiempo y malicia de los hombres, vijias un tiempo del Castillo-Palacio, morada deliciosa de los Reyes de Navarra; hoy montón de ruinas. A fé de buen español he de confesar que desde que hirió mi vista ese caduco edificio, picóme la curiosidad de saber su historia y conocer la vida íntima que silenciosamente conservan cien y cien muros tapizados de musgo y jaramago, perteneciente a los dominios de la leyenda. Sucede en la vida real que al atravesarse de nuestro camino algun vergonzante pordiosero y al solicitar en frase correcta y caballerosa formas una limosna, descubrimos en él alteza de cuna, realéza quizá en sus panales de infancia, algo así como avasalladora fuerza, que a depositar en su mano el óbolo de la caridad ó el consuelo a su aflicción nos impelle: así también la severa ornamentación, la corrección precisa de los detalles me descubrieron en el abandonado palacio de Olite uno de tantos pordioseros arquitectónicos en el arroyo de un arrabal abandonado, trocado en girones el vestuario de pristina grandeza por el tiempo y por la incuria. La limosna de la historia es el recuerdo. Consagramos un recuerdo a la morada de Carlos III el Noble. Parece mansión encantada; en torno de él reina

profundo silencio desolación y tristeza, ningún ruido interrumpe su silencio. Sólo en el fondo de algun pozo turba su mudez alguna piedra rodando desde las claraboyas, cual silaba arrancada de su brillante historia. La mayor parte de sus torres octogonas, sus muros que sostenían aéreos jardines, sus minaretes y almenas, los matacanes y resalidas asientos de preciosos minaretes, fueron ya, no existen. En cambio aquellas rojizas piedras sostenedoras de ojivales arquerías, de alféizares alicatados y almocarbes orientales informan raquíticos edificios, como los retazos de púrpura de destronado monarca de remiendo sirven a la capa de mendigos.

Aquí ya no hay zambras; desde remotas regiones no llegan reyes ni prelados seculares ni regulares a visitar las habitaciones en número, que recuerda los días del año; en sus patios no se oyen las chanzonetas de criados y gente ruin, los rugidos de las fieras cesaron, enmudecieron las trallias, ni aparecen los juglares de Játiva ni ensayan sus juegos los moros y moras en los largos pasadizos, ni pifan los corceles ni las antorchas flamean. La monotonía de un pueblo entregado a las labores agrícolas es la compañera inseparable del olvidado Castillo.

Más digno de compasión es su infortunado compañero, el que fué palacio de Tafalla. Desapareció hasta el último vestigio de su existencia. Nada distinguirá el arqueólogo en la amplísima planicie de su solar. Ni ajimeces, ni radiadas cresterías ni siquiera los sillares podrían decirnos donde se alzó semejante grandeza del ojal vital.

Lástima grande fuera si se llegara a olvidar la memoria de las escenas en su seno habidas. Desprecie las tradiciones; quizás abultadas por la fantasía popular resulten informes monstruosidades; pero su perpetuidad lleva el sello por lo menos de verosimilitud que ilustra la verdadera historia.

a) Exención del servicio militar para sí ó para su hijo primogénito ó otro de sus hijos.
b) Exención á perpetuidad para sí y para sus hijos del servicio de la prestación personal, ó de su redención á metálico.
c) Exención ó derecho á excusarse de servicios locales, como el de cuadrilleros, rondas, etc., y desempeñar cargos concejales.
d) Tendrán derecho á obtener del Estado, gratuitamente, terrenos realengos cuya propiedad hubiesen solicitado ó solicitasen al ser licenciados, ó un año después, siempre que la extensión de dichos terrenos no exceda de cinco hectreas.
e) Para los efectos de pago de cédula personal se les considerará, mientras permanezcan en las filas, como soldados del ejército.
Gozarán asimismo de todos los derechos enunciados en este artículo los voluntarios movilizados que se inutilicen en campaña, cualquiera que sea el plazo que estén en filas, y las familias de los que en cualquier tiempo causen baja definitiva por consecuencia del servicio.

En el Ayuntamiento.

SESION DEL 2 DE DICIEMBRE DE 1897.

Presidencia del Alcalde D. Miguel Garcia Tuñon. Asistieron los señores Aldaz, Irisarri, Valencia, Navasal, Baleztena, Martinicorena, Eyaralar, Lizarraga, Viguria, Sanz, Burguete, Garcia Dean, Pastor y Sagüés.

Acta de la sesion anterior, aprobada. Cuentas y libramientos, aprobados. —D. Arturo Corral, dona Eusebia Armendariz, dona Oliva Artieda y D. Francisco Irigoyen, solicitan que les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide. —Los peones camineros de esta Excm. Corporacion, solicitan que en lo sucesivo no se les descuente para el fondo de masita más que hasta la cantidad de 40 pesetas, para con dicha suma atender al repuesto de las prendas de uniforme.

Pasó el asunto á la comision de Fomento para informe.

El Sr. Alcalde manifestó que con fecha 26 del pasado Noviembre habia recibido una carta del diputado foral Sr. Errea, acompañada de varias circulares, invitándole á que nombrase una comision del Ayuntamiento para asistir á la reunion de Estella con objeto de tratar de la construcción del ferrocarril eléctrico de Pamplona á Logroño; y como por la premura del tiempo no pudo dar cuenta á la Corporacion, designó á los señores Guerdianin, Amorena, Sara y Lorente, á fin de que concurrieran á dicho acto.

El Ayuntamiento aprobó la conducta del Sr. Alcalde.

También dió cuenta de haber recibido la marcha regular titulada San Saturnino, que dedica al Ayuntamiento el músico mayor del regimiento de Cantabria, Sr. Córdoba, y se acordó hacer constar en acta la gratitud hacia dicho señor, remitiéndole una atenta comunicacion en ese sentido.

El Sr. Alcalde dijo que, según le manifestaba el Sr. Presidente de la Excm. Diputacion, el domingo próximo, á las doce, tendrá lugar en el Palacio Provincial la distribución de premios á los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios, recomendando á los concejales la asistencia, para el mayor esplendor del acto.

El presidente de la Comision de Fomento Sr. Aldaz, dió cuenta del resultado de la subasta del mobiliario para el Palacio de Justicia, siendo aceptada la proposición de D. Luis Recarte, en 11.740 pesetas.

Asimismo manifestó que para las obras de ebanisteria de dicho edificio, habian presentado una proposición los señores Béjar, Argonz, Josué y Saspaseta por la cantidad de 55.195 pesetas, y á propuesta del señor Burguete se acordó pasar el asunto á la Comision de Fomento, procurando obtener la mayor economia posible, teniendo en cuenta la urgencia de las obras para terminarlas en el plazo fijado y la necesidad de dar trabajo á los industriales de esta capital.

—El señor Irisarri manifestó, con motivo de la próxima discusión de los presupuestos, que era deficiente el servicio de los inspectores veterinarios, no por falta de celo y aptitudes de los mismos, sino por el exceso de trabajo á que tienen que atender, y propuso el nombramiento de un tercer inspector, como anteriormente, consignando la oportuna partida en presupuestos.

Lo mismo opinó el señor Burguete, agregando que es preciso el servicio permanente en el Mercado, por el gran movimiento de comestibles, dedicándose á ello un inspector, mientras los otros dos podian tener á su cargo el matado y las tablas de carne que hay en el resto de la poblacion.

Discutiese luego acerca del sueldo que podia asignarse á cada uno de los inspectores, y á propuesta del señor Alcalde pasó el asunto, para informe, á la Comision de Gobierno, consignando en presupuestos la cantidad, si se considera necesaria la plaza. Se levantó la sesion á las seis y veinte minutos.

GACETILLAS

Hoy publicamos en primera plana en forma de folletín, un escrito titulado Las Veletas Harmónicas referente á recuerdos históricos de Navarra.

Este escrito es debido á la elegante pluma de una respetable persona que oculta su nombre bajo un pseudónimo.

En el número de mañana quedará terminado. También publicamos en cuarta plana el folletín ordinario.

Todas las misas que se celebren en las cinco parroquias mañana sábado podrán ser aplicadas por el alma de dona Josefa Martínez, que falleció el día 4 de Diciembre de 1896.

R. I. P.

La comision de Fomento del Municipio ha adjudicado las obras del mobiliario de carpinteria para el Palacio de Justicia, á D. Luis Recarte, por la cantidad de 11.740 pesetas.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro particular amigo el señor marqués de Montesa, candidato en las próximas elecciones á Cortes por Tafalla, quien se propone visitar desde luego gran parte de los pueblos del distrito expresado.

A nuestro amigo D. Ascensio Urmeneta, vecino de Echarrí-Aranáz, se le ha adjudicado en subasta la provision de leña y carbon para los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Mañana sábado á las 11 se celebrará en la iglesia de Santo Domingo la funcion de aniversario por el alma de don Pedro Echarrin y Mutuevria, que falleció el 5 de Diciembre de 1896.

En la iglesia del Hospital provincial se celebrarán mañana sábado á las diez, los funerales por el alma de don Canuto Goñi y Goñi, aventajado alumno del Conservatorio de música de Madrid, cuyo joven ha fallecido en Madrid el 4 del pasado mes.

R. I. P.

En Castellón ha comenzado con buenos auspicios el embarque de la naranja, la cual se

paga de 12 á 15 pesetas millar, precio regular á principio de recolección.

A principios del mes próximo se celebrará en un pueblo de esta provincia que desde hace poco tiempo tiene estacion ferrea, en la que se cargan exquisitos caldos, el enlace de una distinguida señorita emparentada con una persona conocida-sima de esta localidad, activa siempre y en particular en época de elecciones, con un joven natural de una de las provincias hermanas y emparentado también con uno de los diputados que asisten al Palacio de la Plaza del Castillo.

La iglesia de San Lorenzo se está decorando por el 3.º batallon de Artilleria, con el gusto artístico de costumbre, para la funcion anual que en honor de Santa Bárbara se ha de celebrar mañana.

Se halla vacante la plaza de médico del partido de Torralba con la dotacion anual de 750 pesetas por la beneficencia y 430 robos de trigo por las igualas.

Por el Rectorado de la Universidad de Zaragoza se han sido concedidos treinta dias de licencia á la maestra de niñas de Peralta, dona Simona C. Diaz y Salinas, para que atienda al restablecimiento de su salud, quedando á cargo de la escuela durante dicho tiempo, una persona competente.

En el «Boletín Oficial» aparece una circular firmada por el señor Gobernador civil, como Presidente de la Junta provincial del Censo de poblacion, ordenando á los Alcaldes comisionen personas competentes autorizadas, para que recojan las cédulas de empadronamiento y demás documentos censales, antes del 15 del corriente, de la Oficina de Trabajos estadísticos de la provincia.

En el matadero se sacrificaron antea-yer para el consumo público, dos cebones, tres terneras y diecinueve carneros.

El Rector de la Universidad de Zaragoza ha nombrado maestro auxiliar, en propiedad, de la escuela de niños de Corella á don Niceto Saiz y Garcia.

En la Secretaria de la Junta provincial de Instrucción pública, se han recibido los presupuestos de las escuelas de Aribé y Lizoain.

La Direccion general de Instrucción pública ha concedido un mes de prórroga, para tomar posesion de su cargo, á la maestra de Portiello dona Julia Josefa Martínez y Moreno, electa, en virtud de concurso, para desempeñar una de las escuelas de niñas de Tafalla.

Los vapores correos de la compañía Transatlántica saldrán de Barcelona para Filipinas mañana 4 del actual, y para Cuba el 10 y 50 de Cádiz y el 20 de Santander.

Se halla gravemente enfermo hasta el punto de haberle sido administrados los Santos Sacramentos el hábil artista de esta localidad don Justo Cañas.

Deseamos que el enfermo recobre la salud perdida.

Dicen los periódicos de Zaragoza que hace más de veinte años que no se ha verificado la siembra en el alto Aragón en tan buenas condiciones como en el año actual.

Segun dice un colega local, en una carta que desde la Palma (Cuba) escribe un soldado pamplonés, el batallon expedicionario de San Marcial número 44, se dice que el naufragio del vapor Trilón que se ocupaba del transporte de enfermos á la Habana perecieron ahogados unos treinta soldados reservistas navarros, entre ellos Leon Moriones, Lino Jiménez y el cabo Guruchaga.

Las compañías de dicho batallon apenas cuentan veinte hombres útiles, pues el resto está en los hospitales.

Al regresar del campo de operaciones en Artemisa el soldado pamplonés Anselmo Moreno, sintiéndose enfermo y fué conducido al tren de Candelaria, falleciendo media hora antes de llegar al hospital de dicho pueblo.

R. I. P.

Vencido en primero de Enero próximo un trimestre de los intereses de la deuda perpetua al 4 por 100 interior y exterior y de inscripciones nominativas de igual renta, la Administracion Especial de Hacienda ha sido autorizada para admitir desde el 6 del actual hasta fines de dicho mes de Enero los cupones de la referida Deuda del 4 por 100 interior y exterior; y sin limitacion de tiempo las nominativas del 4 por 100 de Corporaciones, Establecimientos de Beneficencia, Instrucción pública, Cofradías, Capellanías y demás que para su pago se hallen domiciliadas en esta provincia.

Nuestro corresponsal en Gallipienzo nos remite las siguientes notas:

Trigo 6 pesetas robo; cebada 5; avena 5,25; vino 2; aguardiente seco de vino 4; aceite 13,50; se han vendido en la semana 1000 decalitros de vino. Ha habido densa niebla y baja temperatura. Está cosechándose la oliva.

Ha fallecido en Tudela doña Vitoria Pérez de Laborda y Eslava.

Enviamos el pésame á la familia, rogando á Dios por el alma de la finada.

Segun escribe nuestro activo corresponsal de Tudela, los Rdos. PP. Jesuitas de aquella ciudad celebraron con gran solemnidad la fiesta de San Francisco Javier.

Antea-yer estuvo lloviendo todo el dia en la comarca de Tudela.

Ayer aparecieron nevadas las montañas próximas á Pamplona, y entre ellas el inmediato cerro de San Cristobal.

Antea-yer espiró el plazo señalado para que pasen la revista anual los reclutas que se hallan en la primera y segunda reserva, ante las autoridades militares.

En lo sucesivo podrán pasarla donde se encuentren, ante los alcaldes ó la guardia civil.

En la pescadería de San Sebastián entraron antea-yer 50 kilogramos de merluza que se vendió á dos pesetas el kilogramo y 40 de besugo á 1,75 pesetas idem.

Ayer hizo 41 años que se firmó en Bayona el tratado de límites entre España y Francia, por el cual quedó declarada la célebre isla de los Faisanes (en el Bidasoa), comun á ambas naciones.

En el depósito municipal quedaban ayer seis detenidos; cuatro á disposicion del Sr. Gobernador civil y dos á la del Juzgado municipal.

Por los guardias del puesto de Olite ha sido detenido Marcelino Mendoza, el cual se halla reclamado por el Juzgado de Instrucción de Pamplona, acusado del delito de violacion.

En el Gobierno civil se expidieron ayer cuatro licencias de caza y una de uso de armas.

Segun estado demostrativo de la Direccion general de Hacienda del ministerio de Ultramar, inserto en la Gaceta, la recaudacion en las

aduana de Puerto Rico durante el mes de Mayo último fué de 508.362 pesos 56 centavos, ó sean 52.224 pesos 55 centavos más que en igual periodo del año anterior.

Segun telegrama recibido en Pamplona no es cierto que haya sido muerto el hijo del general Pando como se aseguraba.

Después de muchos dias de estancia en Tafalla ha regresado á Pamplona nuestro amigo D. Teófilo Cortés, senador del Reino.

Desgraciadamente se encuentra en estado muy grave dona Juana Mangado, viuda de Mendiri.

Dios haga que recobre la salud.

El carabinero Serapio Goñi, ha pasado á situacion de retiro, con la pensión mensual de 22 pesetas, que cobrará de la Delegacion de Hacienda de Navarra, de cuya provincia es natural.

Los señores Alcaldes deberán de remitir en el término de veinte dias á la Administracion de Hacienda una relacion de las minas enclavadas en sus respectivas jurisdicciones en explotacion durante el segundo semestre del año económico actual, expresando la importancia calculada de cada una.

Procedente de Cuba ha sido recibido y socorrido por la Cruz Roja de esta capital el soldado, Deogracias Atanes Tejeria, de Pamplona.

Se ha dispuesto continúe en vigor el artículo 217 del reclutamiento, por el que se autoriza á los capitanes generales para conceder anticipos de embarco á los reclutas que lo soliciten.

Se ha dispuesto que los segundos tenientes de la reserva gratuita que no procedan de la clase de sargentos licenciados con destino civil, no tiene derecho al ingreso en las escalas de reserva retribuida.

AGUA DE COLONIA superfiná, medicinal y muy barata, de Orive. Farmacias y perfumerias.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 0; y hembras 2. Defunciones.—Cristobal Olazarán, de 52 años, de Arnanache; Román Aguirre, de 47 años, de Obanos; Amancia Yoldi, de 2 meses, de Pamplona; Celedonio Martínez, de 21 años, de Mágina (Guadalajara.) Matrimonios.—Ninguno.

Correspondencia.

Tafalla.—D. V. C. y C.—Corresponsal administrativo; recibida la cuenta y 39 pesetas 24 céntimos conforme.

Cultos.

Santo de hoy—San Francisco Javier.

Santo de mañana—Santa Bárbara.

Oficio del Santo con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores, y misa conventual; á las tres visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En San Saturnino.—Funcion solemne para honrar las reliquias de San Francisco Javier. A las diez se cantará tercia y á continuacion misa solemne con sermón que predicará el R. P. Mariano Benito, misionero del Inmaculado Corazon de Maria. Asistirá la capilla de música de la Santa Iglesia Catedral. Desde el amanecer habrá misas rezadas de media á media hora como en los dias festivos y durante todo el dia se dará á adorar la reliquia del Santo.

En San Agustín.—La Archicofradia de San Francisco Javier canonicamente erigida en esta parroquia, celebrará funcion solemne en honor del Santo.

Por la mañana se expondrá S. D. M. en turno de cuarenta horas, celebrándose Misa mientras se canta tercia.

Acto continuo será la solemne en la que predicará el presbítero D. José Zabalza, Coadjutor de la parroquia.

Por la tarde, á las tres y media se cantarán completas, terminando con el ejercicio mensual de la Archicofradia.

El Santísimo quedará expuesto hasta la noche. Hay indulgencia plenaria para los Arcofrades á los que se suplica usen en estos actos la medalla de San Francisco.

—Asociación del Apostolado de la Oracion centro de la parroquia de San Agustín.

Esta Asociación consagra al Sagrado Corazon de Jesús el hoy viernes del mes los cultos siguientes:

Por la mañana á las siete habrá Misa de comunión; á las diez y media habrá Misa solemne con el devoto ejercicio con cánticos, plática y Reserva.

Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

—Sexto dia de la novena á la Purísima Concepcion, predicando el R. P. Ricardo Garcia; gozos cantados y reserva. Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. á las tres y media, reservando á las cinco y media.

En las Salesas.—Se celebrarán hoy los ejercicios de la Archicofradia de la Guardia de Honor del Sagrado Corazon de Jesús.

Habrá dos misas de comunión general la primera á las siete y cuarto y la segunda á las nueve de la mañana.

A las cinco de la tarde se expondrá de manifiesto S. D. M. habrá plática y se terminará segun el orden acostumbrado.

Charada.

Dice tu amiga Torcuata como podrá conseguir que todo llegue á reunir buen tres prima en dos con cuarta. Solucion á la anterior. AL-PAR-GA-TA.

SERVICIO RÁPIDO

DE El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

Primera Conferencia

MADRID 2 (6 tarde).

Operacion combinada

El general Blanco en telegrama al ministro de la Guerra, dice lo siguiente sobre la operacion militar, combinada, efectuada en Pinar del Rio:

«Realizada la operacion en Pinar del Rio por la columna del general Bernal.

«Este desalojó de sus posiciones á la partida mandada por el cabecilla Ducasi, compuesta de 900 hombres, tomándole sus campamentos que tenian establecidos en Cuchilla, Comitre y Aranjuez, obli-

gando á huir á los insurrectos con muchas bajas.

«El general Hernandez Velasco cooperó eficazmente al éxito alcanzado sobre el núcleo principal de rebeldes de dicha provincia, batiéndolos nuevamente en su huida.

«Las fuerzas montadas de este general continúan la persecucion de los dispersos.

«Nuestras bajas han sido el comandante Seisdedos y 2 de tropa muertos; el comandante Jimenez Toro y 17 soldados heridos graves y el capitán Vera y 2 de tropa heridos leves. Todos ellos del batallon de Valencia.

«Nuestras fuerzas se han batido con entusiasmo y buen espíritu, apesar de las penalidades sufridas en cuatro dias de jornadas por las asperezas de las lomas.

Se han distinguido el teniente coronel Dolz y el soldado Florentino Vega, que gravemente herido, continuó batiéndose hasta coronar las lomas en que estaba el enemigo.»

Pueblo sorprendido

El anterior despacho de Blanco habla en su segunda parte de otros pequeños encuentros de escasa importancia, y da á conocer un hecho de relativa significacion, en esta forma:

«En el territorio de Manzanillo, la guarnicion de Güira tuvo un capitán, un oficial y 31 de tropa heridos.

Desconozco el resultado. La columna enviada en su auxilio debe estar próxima al sitio de la accion y lleva orden de escarmentar al enemigo.»

Noticias particulares recibidas por un colega de la mañana, dicen que los rebeldes consiguieron penetrar en Güira, pueblo situado en las primeras estribaciones de Sierra Maestra y cerca de Manzanillo.

En el combate han resultado 30 bajas de la guarnicion y los rebeldes muchas.

Otros despachos participan que los insurrectos no habian aún penetrado en Güira y que la guarnicion sostenia la lucha, marchando fuerzas en su auxilio.

Detalles de un combate

Un despacho particular, recibido por el Heraldo de Madrid, amplia los detalles de la operacion militar efectuada en Pinar del Rio.

El jueves se reunieron en Artemisa fuerzas militares y de guerrillas á las órdenes del general Bernal, saliendo de aquel pueblo en direccion á las lomas.

Con estas fuerzas iba el ex-ministro señor Canalejas.

El general Bernal recorrió la antigua trocha, prometiendole mejorar sus condiciones sanitarias.

Allí se reunió con las fuerzas mandadas por el general Hernandez Velasco, compuestas de los batallones Infante, Cuba, Vergara, Gerona y Baleares, con un total de 1.500 hombres.

El general Bernal tenía á sus órdenes fuerzas de los batallones de Valencia, San Marcial, Valladolid, San Quintín y guerrillas, formando un contingente de 1.000 soldados.

Antes de llegar á Rosario vieron que avanzaba el cabecilla Ducasi, con intencion de cerrar el paso á las tropas; pero éstas, con gran bizarría arrollaron á los rebeldes, que huyeron dejando el puesto.

Pernoctaron nuestros soldados en las fuertes posiciones del campamento enemigo.

Al amanecer salieron las fuerzas españolas dirigiéndose á las lomas Madama, defendidas por formidables posiciones, llegando la vanguardia del batallon de San Marcial á la loma; las fuerzas del Valencia pasaron por Arroyo Madama, auxiliadas poderosamente por la artilleria, que hizo certeros disparos; los soldados de San Quintín envolvieron los flancos de los rebeldes, desalojándolos de sus posiciones.

El comandante Eugenio Miguel murió al tomar la altura de loma Madre, segun parece victima de una bala explosiva.

El campamento que ocupaba Ducasi es formidable, de buena posicion y muy fortificado.

Apesar de las circunstancias el enemigo huyó vergonzosamente ante el empuje de nuestros soldados.

Durante la noche el enemigo no cesó de hostilizar á las tropas, causando algunas bajas.

Al amanecer del domingo los guerrilleros se encargaron de apagar los fuegos del enemigo, que desapareció á los primeros tiros.

En el despacho del corresponsal del Heraldo se elogia el excelente espíritu de las tropas y la valentía de los jefes y oficiales, que pelearon con denuevo soportando la ruda marcha por aquellas pendientes casi inaccesibles.

El enemigo se encuentra muy desmoralizado en la provincia de Pinar del Rio.

Calcula el corresponsal en unos 2.000 el número de insurrectos que hay en aquella provincia.

También elogia á los generales Bernal y Hernandez Velasco, por sus disposiciones para el mejor éxito de la operacion.

Al valiente soldado Vega á que se refiere el despacho oficial, se le propondrá para una recompensa.

Weyler á Madrid

Se asegura que el general Weyler no entrará á Madrid hasta que pase el día 10, en que ha de celebrarse la reunion de los romeristas.

Esta delacion del viaje del general obedeció á que no quiere que se traduzca su venida á Madrid por adhesion á la politica de Romero Robledo.

Lo que dice Apezteguia

De la Habana telegrafian que el marqués de Apezteguia, recién llegado á la capital de Cuba, ha celebrado una conferencia con Blanco, al que le ha dicho que pensaba ahora sobre politica colonial lo mismo que hace un año, y que el partido de Union Constitucional debe acatar la legalidad vigente, manteniendo, sin embargo, el criterio antiguo de dicho partido.

En breve se reunirá la Junta directiva de la citada agrupacion politica.

Consejo

Se ha celebrado el Consejo de ministros bajo la presidencia de la Reina.

El señor Sagasta hizo el obligado resumen de politica interior y exterior, leyendo telegramas satisfactorios de nuestro representante en Washington.

Los ministros, segun dicen, consideran terminado el incidente militar.

El capitán Borrero continuará perteneciendo al regimiento de Maria Cristina, pero agregado al ministerio de la Guerra.

En el Consejo celebrado despues por los ministros se examinó el proyecto para construir un edificio destinado á Administracion general de Correos, frente al Congreso, en los solares del antiguo palacio de Medinaelli.

Sagasta hablaba de la agitacion carlista, no le concedió importancia, porque á su entender dicho partido carece de medios para poder causar perturbaciones hondas en el pais.

El ministro de Estado manifestó que no era cierta la noticia de la salida con direccion á las costas de Cuba del vapor filibustero Daultel.

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Dia 1' and 'Dia 2' listing various financial instruments and their prices.

Segunda Conferencia

MADRID 2 (11 noche.) Noticias desmentidas. En los centros oficiales se ha desmentido la noticia de que el capitán Borrero haya sido destinado como agregado...

La campaña de Cuba

Segun dicen los cablegramas recibidos a última hora de la tarde, proximen las operaciones iniciadas en Oriente contra el generalísimo Máximo Gomez...

Notas carlistas

Dicese que mañana llegará a Madrid un delegado especial de D. Carlos, siendo portador de las instrucciones del pretendiente para sus partidarios...

Las coronas de Zorrilla

Una comisión de la Academia Española, presidida por el Sr. Perez Galdós, ha visitado a la Reina Regenta, para entregarle el séptimo tomo de las obras de Lope de Vega...

Buenas impresiones

Segun he indicado en la primera Conferencia, oficialmente se ha desmentido el rumor que ayer circuló acerca de que el vapor Danulés realice intentos para conducir nuevas expediciones filibusteras a las costas de Cuba...

Esperando noticias

El Gobierno espera muy pronto noticias de Filipinas, referentes a la sumision de Aguinaldo y demas cabecillas a sus ordenes...

Embarque suspendido

Se dice que se ha suspendido, hasta nueva orden el embarque de comisarios y oficiales de Administración militar, recientemente sorteados...

Noticias extranjeras

Viena.—El nuevo ministerio que ha quedado ya constituido, lo forman los ministros siguientes: Presidente del Consejo y carter del Interior, el baron de Gauslen; ministro de la Defensa nacional, el conde de Weisenheim; id. de Caminos de hierro, Witok; de Hacienda Hoshun-Bawerk; Instrucción pública, Latour; de Comercio, Koherk; Justicia, Ruber, y Agricultura Bysand-Rheidt.

rigui, teniendo sus diez tripulantes que saltar al único bote disponible, con el que se acercaron a tierra, volcándose el bote y pereciendo ahogados cuatro hombres.

Viena.—Telegrafian de la capital de Austria, que se han reproducido en Praga los graves desórdenes iniciados hace tiempo.

Telegramas y Telefonemas De Bilbao

En una fábrica de harinas del pueblo de Arrigorriaga, se ha declarado un incendio, iniciándose el fuego en el desvan, a consecuencia de haberse calentado los coginetes. Los danos son considerables en el edificio, formado por dos molinos con ventiladores para limpiar las existencias de trigo.

El juzgado se ha personado en la cárcel de Larriaga para tomar declaración a Leoncio Ibarbengoitia. El detenido es posible que se ratifique en lo expuesto en su primera declaración: pero si incurre en contradicciones, probablemente acordará el juez que se celebre un caréo entre el declarante y un pariente de la mujer desaparecida.

Asegúrase que el buque «Fantasma» saldrá mañana con lastre con rumbo a Huelva para cargar mineral.

Un violento incendio ha destruido una casa en el pueblo de Abanto Ciérbana: se ha quemado el mobiliario y enseres y se han perdido 40.000 pesetas.

Meeting notable

Hoy a las once de la mañana en el local del teatro por ser insuficiente el Salon Municipal para dar cabida a las numerosas comisiones oficiales de pueblos del distrito de Estella, verificóse la asamblea magna para tratar de la construcción del ferrocarril eléctrico.

Habló despues el ingeniero señor Arazola demostrando palpablemente la conveniencia del ferrocarril eléctrico, ventajas de economía en su construcción sobre los demas en proyecto, apoyado en informe de profesores de la escuela de Caminos de Madrid; despues de esto, expresaron ideas referentes al asunto don Francisco Ponves, don Esteban Pujadas, Amorena, Cadarso, Guerdandain y el discretísimo alcalde de Logroño, y acordaron dirigir atenta instancia a la Diputación local, pidiendo sea esta la encargada de la construcción y explotación de la línea, previo estudio de su conveniencia y caso negativo ceda la carretera al país, garantizando el dos y medio por ciento de interés capital necesario para que el país pueda explotarlo por su cuenta propia.

El Alcalde de Logroño pidió se le relevase de individuo de la Comisión, fundándose en pertenecer a distinta provincia prestándose y ofreciendo su cooperación entusiasta; se reforzó la comisión gestora con el señor Amorena, de Pamplona, é ingeniero señor Arazola.

Saludo D'Harcourt

Dicese que los jefes y oficiales de los regimientos de caballería de Castillejos y lanceros del Rey, han dirigido un afectuoso telegrama al coronel D'Harcourt saludándole, así como a la oficialidad a sus ordenes.

ULTIMA HORA De Cuba

Madrid 5 (2 madrugada.) Telegraman de la Habana que han llegado a Ciego de Avila los generales Pando y Salcedo con solo dos escuadrones de caballería.

Este terreno está minado por los insurrectos; Máximo Gomez ocupa los llanos con buena caballería, Carrillo y el negro González ocupan las zonas de Matambre y Jatibonico.

La cuestion del dia

Madrid 5 (240 madrugada.) El conflicto de los militares ha quedado conjurado nombrándose coronel del regimiento María Cristina al Sr. Jurado, quien ha elegido como ayudante al capitán Borrero sin protestas; instruyese sumaria por los sucesos anteriores a esta cuestion que se le dió mayor importancia y alcance que el que tenia.

De Filipinas

Madrid 5 (215 madrugada.) Los indigenas filipinos están recelosos para presentarse, creyendo que habiendo derramado sangre de castilas es imposible se les perdone.

Los carlistas

Madrid 5 (225 madrugada.) Los diputados y ex-diputados carlistas se han reunido leyendo la protesta de la autonomia que redactó Mella.

Lo que pide Blanco

Madrid 5 (240 madrugada.) Telegrafia el general Blanco desde la Habana el propósito de establecer las antiguas milicias para hacer la contra-revolucion; esto aumentará los gastos.

El «Alfonso XIII»

Madrid 5 (3 madrugada.) Ha llegado a la Coruña el vapor correo Alfonso XIII, procedente de la Habana.

El temporal á impedido que se acercase al buque ninguna embarcacion. El barco tropezó con un vapor francés arrancándole el palo botalon de proa.

Crédito Navarro

De conformidad con el anuncio publicado por esta Sociedad en quince de Noviembre último, la Junta de Gobierno ha fijado la bonificación definitiva de treinta por ciento para los cupones de Exterior y Billetes de Cuba de ambas emisiones, del vencimiento de primero de Enero próximo, que estén pendientes de cobro.

Turron

legítimo de Gijona y Alicante á 1'35 pesetas libra se vende en la acreditada confiteria de Angel Beunza. Estava 24 y Pellejerias 49. 6-1

Nodrizas

Hay una casada de dos meses de leche que desea criar en su casa del barrio de la Rochapea número 51. 5-1 p

Pérdida de sortija

Durante los dias 50 de Noviembre y 1.º de Diciembre se extravió una sortija antigua de oro con veinticuatro brillantes—tablas próximamente y es de forma plana y redonda.

Nodrizas

Se necesita una para criar un niño en su propia casa. Informarán Pellejerias, 60, 1.º 5-5 p

Matrimonio

Sin hijos y de labradores hace falta para una casa de labranza. Paseo de Valencia, 56, 5.º darán razon 5-5

Doña Josefa Martinez y Arizcuren. Viuda de D. Nicolás Urreta. FALLECIÓ EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1896. Su hermano D. Benigno, hermanos politicos, sobrinos, primos y demás interesados, ruegan á sus amigos la encomienden á Dios en sus oraciones.

Don Pedro Echarren y Mutuverría. FALLECIÓ EL 3 DE DICIEMBRE DE 1896. A LOS 27 AÑOS DE EDAD. Su desconsolada madre, hermanos, tíos y demás parientes SUPLICAN á todos sus amigos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á la funcion de Aniversario que por el eterno descanso de la misma se celebrará en la iglesia de Santo Domingo mañana sábado 4 del actual, á las once de la mañana, por lo que recibirán favor.

DON CANUTO GOÑI Y GOÑI. Alumno distinguido del Conservatorio de Madrid. FALLECIÓ EL DIA 4 DE NOVIEMBRE A LAS DIEZ DE SU MAÑANA A LOS 28 AÑOS DE EDAD. Sus hermanos, hermano politico, tíos y demás interesados SUPLICAN á amigos y conocidos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso del alma del finado y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia del Hospital Provincial de esta ciudad mañana sábado 4 del corriente, á las diez de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

Agua de Colonia de Orive

Si desea usted para su toilette un Agua de Colonia de delicado perfume, aroma riquísimo y permanente, envasada en frascos muy lujosos y de precio muy barato, pida el Agua de Colonia de Orive. Primer premio en la Exposición farmacéutica de medallas de oro en París. No use otra Agua de Colonia, por muy ponderada que esté, sin ensayar la de Orive. Verá cosa buena, lujosa y barata. No tiene igual para los dolores de cabeza y vista cansada. M. García, Madrid, por mayor. Detalle, farmacias y perfumerías. Frascos muy lujosos con tapon cuenta gotas. Si la gasta en todos los usos de la higiene y consume en cantidad, pídale al autor, en Bilbao, que la vende hasta 4 pesetas litro, de la misma clase que la de frascos.—En Pamplona, Farmacia de Valencia.

Ninguna ANEMIA resiste a la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

HIERRO QUEVENNE

El Único Aprobado por la ACAD. de MEDICINA de PARÍS

Cur. de ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, FIEMES, etc. etc. etc. en Verdadero, 14, Rue des Beaux-Arts, París.

De venta en la Farmacia de D. Valcán Marquina, Marquina, calle de Bolserías 5 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprenda y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece el **TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insostenible.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla así

RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (útese el prospecto)

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de

MENTHOLINA DENTIFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, calma la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica las encías, evitando las caries y oscurecimiento de las dentis.

Pídanse estos medicamentos en las mejores farmacias.

IMPOTENCIA

Diez pesetas bote. Va por correo. Carranza, 12, farmacia, Madrid.—En Pamplona, Farmacia y Droguería de Marquina, Nueva, 1, y Bolserías, 3 y 5.

Debilidad genital, Espematorrea y Esterilidad. Curación rápida con la Pomada fortificante de Rodríguez de los Rios. Es inofensiva y produce efecto maravilloso desde la primera fricción.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicio de vapores en el mes de Diciembre de 1897

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Montserrat» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Alfonso XII» para Coruña, Habana y Veracruz.
El 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires»

LÍNEA DE FILIPINAS.—El día 4 de Barcelona el vapor «Isla Mindanao» para Port-Said, Singapoore y Manila.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—El 2 de Diciembre de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE FERNANDO POO.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat»

SERVICIOS DE AFRICA.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

VIÑAS AMERICANAS

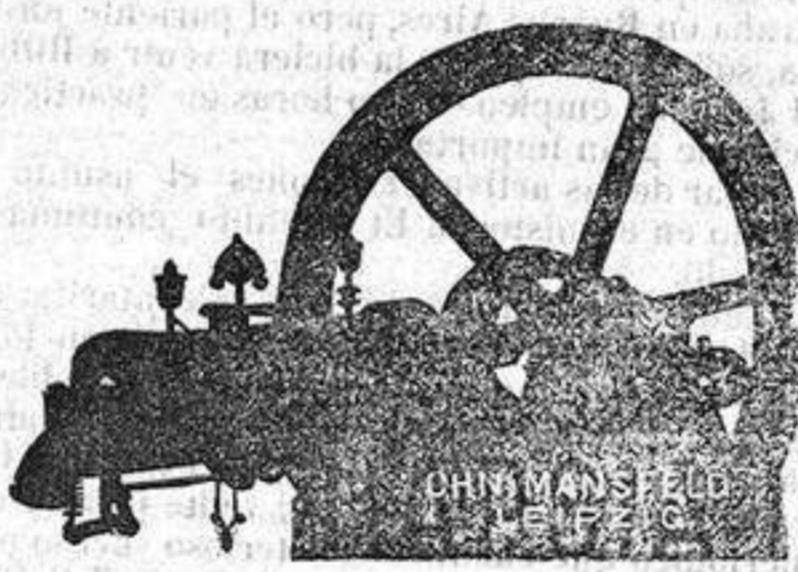
DE

Marcial Ombràs (propietario)

Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cinco millones de estacas, un millón de barbados.

mt y d 48-8



MOTORES A GAS

VERTICALES Y HORIZONTALES

en diferentes construcciones desde 1/2 á 100 caballos de fuerza. Garantizamos un consumo máximo de 0,5—07 metros cúbicos por hora y caballo en gas de alumbrado público y de 0,25—0,35 metros cúbicos por hora y caballo en gas de aceite, según el tamaño del motor.

Pídanse detalles.—Schomburg y Caballero, GRAN VIA, 56—BILBAO.

18-6

THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO



LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Proprietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:

4.413, valor en Ptas. 5.803.943'41
Capitales asegurados en 31 Diciembre de 1896 550.741.848'06.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Exema. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan sólo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración, que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 3, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo número 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastián Gastearena y Egúzquiza.

La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 40. San Sebastian.

PERMANENT NITRATE COMMITTEE

Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación «Der Vereinigen Salpeter Produzenten».

El estiércol y los abonos minerales en horticultura.—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. don Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», en la vid y en los árboles frutales por el doctor Grandeaun, precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegacion Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanent Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa».

D E F M 18-6 p

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 10

EL VAMPIRO

—Señora—dijo la posadera con gravedad—no se mata á los aparecidos.

El enano examinaba con curiosa atención los revoltores que brillaban á la luz del candelero. Con gemidos de alegría los miraba detenidamente; y la condesa se los alargó; pero el enano no quiso tocarlos.

—¡Cualquiera diría que sabe que son peligrosos!—dijo la joven.

—Adivina lo que es pólvora, y jamás quiso tocar el fusil de mi marido.

—Los taltos de razón tienen instintos de fiera—añadió Lora;—he visto ya más de un idiota que temía las armas de fuego.

«Vamos, guíeme usted y no tiemble de ese modo.

«Si esta noche oye usted un tiro, rece usted á su santo patrón; el aparecido habrá vivido, y podrá usted enterarse de cómo era.

III.

La aldeana pasó delante recitando algunas oraciones en latín.

Llegaron á la habitación, en el umbral de cuya puerta se detuvo el enano.

—¿Es que no entra ese gnomo?—preguntó Lora haciendo una seña á Baskir.

Este no se movió.

La posadera, arreglando la cama, repuso:

—Decía usted que estos hombres incapaces tienen instinto.

Baskir no pone nunca los pies en el cuarto de los muertos.

Esto debería intimidar á usted temor.

—Pues á te mía no me lo infunde.

Y viendo una chimenea:

—Encienda usted un poco de fuego—dijo;

—esto hará la estancia mas agradable.

La posadera hizo una seña á Baskir mostrándole el hogar, y el monstruo desapareció por la escalera: un instante después volvió con un haz de leña, que depositó á la puerta sin entrar.

—Ya lo ve usted—dijo la posadera tomando la leña;—no pisaría este cuarto aunque le hiciesen pedazos.

—¡Demonio de hombre!—dijo Lora.

Luego, al ver chisporrotear el fuego que alumbraba alegremente la habitación, añadió:

—¿Y usted cree que el aparecido esté tan mal educado que venga á interrumpir el sueño de una joven que se muere de cansancio y que se siente feliz por tener buen lecho, buen fuego y buen estómago?

—Yo no lo creo. Buenas noches.

La aldeana se fué y Lora cerró con llave la habitación.

La posadera, al bajar, recitaba la letanía.

—Reza, reza que yo no tengo miedo.

Luego se contempló en un espejo.

—¡Ni una arruga!—dijo. Aún soy bella.

Lora acababa sin duda de evocar algún recuerdo sombrío, porque su frente se contrajo, pensando en el pasado.

Al cabo murmuró:

—Murió, víctima sin duda, de la venganza de otro, no por mi culpa.

«Después de todo, yo nada hice.

Luego volvió á recobrar la ligereza de las mujeres que todo lo perdonan, excepto el fastidio, y que todo lo justifican por el fastidio.

—La verdad es que era insufrible y me fastidiaba.

Y comenzó á desnudarse:

—Tengo dos millones—dijo;—el proyecto del barón en perspectiva, y cincuenta ó acaso cien millones...

«Será necesario, á lo que parece, sembrar de cadáveres el camino; pero es el destino.

«Tengo juventud, tengo belleza, audacia...

Pero de pronto se detuvo en sus alagüeñas ilusiones.

—Y decir—murmuró—que nunca he querido á nadie más que á esa loca de Ninette.

—Cuando sea gran duquesa—continuó—princesa ó reina, acaso dueña de cien millones, será preciso que algún hombre encuentre el medio de hacerse adorar por mí, á fin de que sepa yo lo que es estar celosa.

«¡Ah! Feliz mortal aquel á quien tu ames, querida Lora, porque tu no amarás amedias.

Y se acostó con la gracia conque una panta se acurruca en el desierto bajo un coctero.

La verdad es que la condesa era valiente; era lo que se llama una muger faerte, y como más adelante se verá, ni su cabeza ni su corazón concian los prejuicios; las historias de aparecidos eran para Lora cuentos de viejas.

Pero en la narración de la posadera había hechos patentes, tangibles; hechos que se imponían á la reflexion y que parecían inexplicables.

En la imaginacion de la joven, se produjo un fenómeno psicológico, bastante frecuente y que debemos estudiar, porque con él se explica la temeridad y la ligereza que acababa de demostrar.

Cuando oimos referir un hecho cualquiera, por poco inverosímil que parezca, estudiamos los puntos flacos de la historia, y nos halaga el haberlos descubiertos para negar el hecho, ó á lo menos para sospechar de su realidad, considerándolo como dudoso.

La condesa se encontraba en este caso.

El aparecido le había causado risa y se había burlado de las siete muertes ocurridas en el cuarto tamoso.

La condesa se burlaba del aparecido; el aparecido era un cuento absurdo; quería